เดอะ บอร์เดอร์ คอนซอร์เตี้ยม

THE BORDER CONSORTIUM

12/5 ถนนคอนแวนต์ สีลม กรุงเทพฯ 10500 โทร. 02-238-5027-8

12/5 Convent Road, Bangrak, Bangkok 10500, Tel: 02-238-5027-8

E-mail: sc-l@theborderconsortium.org

Date: _____

To: _____(Company)

_____(Address)

_____

INVITATION TO TENDER

TBC Bamboo Poles 2027

To be delivered from January until end of March 2027

For the Refugee 9 Camps in Thailand

The Border Consortium (TBC), the "**Buyer**", invites you as the "**Seller"** to submit an offer for the supply of **Bamboo Poles** to Refugee Camps in accordance with the following conditions:

- **Specifications and Procedures:**

a) The Bamboo Poles to be delivered by the Seller have to meet the specifications as outlined below:

I. The poles must be straight. The bamboo poles shall not have more than 1 curvature along its entire length. Twisted and double bend bamboo poles will be rejected **and shall be replaced by the seller.**

II. The pole must be strong and suitable for safe construction of houses. This means that brittle, dried, split and/or insect infested bamboo poles will be rejected **and shall be replaced by the seller.**

The strength of the bamboo is defined by its right age as described below.

III. **The bamboo poles age must be between 3-5 years old before being cut. Bamboo poles of less than 3 years of age will be rejected and shall be replaced by the seller.**

Bamboo that is less than 3 years of age can be recognized by its light green color and whitish appearance.

IV. **The bamboo poles shall be cut during the months of November, December and January**. Because bamboo poles cut during this period are less prone to insect infestation.

Size Specification: The diameter and the length of the bamboo poles shall meet minimum specifications according to following table:

Commodity	Size Specifications
	Minimum Diameter X Minimum Length
Bamboo Poles	Minimal 3 inches X 6 meters
Bamboo poles that is measured at delivery to camp with the measuring ring to be 3 inches or larger in diameter. Bamboo poles less than **2.8 inches in diameter will be rejected** and shall be replaced by the seller.	

b) The bamboo poles shall be of the "Dendrocalamus" specie, either "Dendrocalamus Latiflorus* ("Pai Sang Kam" in Thai) or "Dendrocalamus Sericeus" ("Pai Sang Mon" in Thai) as this bamboo specie has proved to be the most suitable for use as building material considering environmental conditions in refugee camps. Any other suitable specie which may be offered by the Seller will be only accepted after approval by the Buyer prior delivery of advance notice of 2 weeks.

c) The Seller shall submit a table with all the place(s) of origin where the bamboo poles will be cut before contract documents are signed. The Buyer has the right to visit and inspect any of the mentioned locations before the signing of the contract at his own expense. The Seller shall organize the visit and provide focal point contact. The Seller has to submit a "Land deed" where he will harvest bamboo poles and which does not belong to his own plantation before the signing of the contract.

d) The Seller must deliver bamboo poles as specified during a **delivery period commencing 5 January to 31 March 2027. A minimum of 50% of total quantities must be delivered by 15 February 2027.**

e) **The Seller must handle bamboo poles with care in order to avoid any damage** to the pole and the bamboo plant (right cutting technique). Bamboo poles that do not fulfill stated specification at delivery will be rejected and shall be replaced by the Seller.

f) Bamboo Poles to be delivered by truck.

g) **The Seller must deliver, unload and handover bamboo poles in the camp(s) in good condition**. Bamboo poles which are broken or damaged by handling, transport and unloading- will not be accepted and rejected and must be replacement by the Seller within the stated delivery period.

h) **The Seller who is awarded contract shall submit a delivery schedule, which includes date/time and contact, not later than 2 weeks before delivery commences. The delivery period is as stated under point d).**

If the Seller fails to give advance notice of delivery date/time, the buyer will not take responsibility of arranging access to camp. The seller must carry the incurring cost of a new delivery date.

i) **Quality control procedures will be defined in detail in the contract.** Appointed representatives of the Buyer and the Seller will sign all the relevant handover documents of bamboo poles upon deliveries.

- **Quantity**:
  a) The anticipated quantity of bamboo poles to be delivered by the **Seller** for each of the camp is specified in below Table:

Refugee Camp	Quantity (Poles)
	Large 3" x 6 M.
Ban Mai Nai Soi	3,420
Ban Mae Surin	1,140
Mae La Oon	7,640
Mae Ra Ma Luang	8,100
Mae La	35,750
Umpiem	11,040
Nu Po	4,642
Don Yang	4,000
Tham Hin	4,450
Total Quantity	**80,182**

b) The Sellers are allowed to submit bids for the delivery of bamboo poles to any particular camp(s) that matches the Seller's sourcing capacity and transportation ability. The Buyer reserves the right to award contracts for different camps to different suppliers, or in some rare cases, to award partial contracts for one camp to different suppliers.

Transport Information to the Seller:

Refugee Camp พื้นที่พักพิงชั่วคราว	Approximate Distance ระยะทางโดยประมาณ
Ban Mai Nai Soi บ้านใหม่ในสอย	25 km. west from MHS Town 25 ก.ม. ไปทาง ตต. จากตัวเมืองแม่ฮ่องสอน
Ban Mae Surin บ้านแม่สุรินทร์	85 km south-west from Mae Hong Son 85 ก.ม. ไปทางตต.เฉียงใต้ จากแม่ฮ่องสอน
Mae La Oon แม่ละอูน	60 km south-west from Mae Sa Riang 60 ก.ม. ไปทางตต.เฉียงใต้ จากแม่สะเรียง
Mae Ra Ma Luang แม่รามาหลวง	45 km south-west from Mae Sa Riang 45 ก.ม. ไปทางตต. เฉียงใต้ จากแม่สะเรียง
Mae La แม่หละ	60 km north from Mae Sot Town 60 ก.ม. ไปทางเหนือ จากตัวเมืองแม่สอด

Refugee Camp พื้นที่พักพิงชั่วคราว	Approximate Distance ระยะทางโดยประมาณ
Umpiem อุ้มเปี้ยม	89 km south from Mae Sot Town 89 ก.ม. ไปทางใต้ จากตัวเมืองแม่สอด
Nu Po นุโพ	60 km west from Umphang 60 ก.ม. ไปทาง ตต. จากอุ้มผาง
Tham Hin ถ้ำหิน	25 km. west from A.Suan Phueng 25 ก.ม. ไปทาง ตต. จากอำเภอสวนผึ้ง
Don Yang ต้นยาง	45 km north-west from Sangklaburi ไปทางตต.เฉียงเหนือ 45 กม. จากสังขละบุรี

- **Sample**: The Seller must supply with the returned tender documents samples of bamboo poles:

  - **Two poles of bamboo must be submitted to each field office responsible for the camp destination(s) where the Seller submits the bid (see Part 2 of Attachment to the Invitation to Tender) of the same quality.** Due to the difficulty in transporting bamboo poles, the samples to be submitted are allowed in actual diameter of the pole base but shorter length (minimum length of pole sample = 1 meter)

  - The sample must be clearly labelled with the Seller's name and must be submitted to TBC office(s) on/before the bid closing deadline, otherwise the offer will not be considered valid.

- **Marking**: None.

- **Quote**: DDP (Delivered Duty Paid) Price should be quoted in Thai baht per pole to the destination. INCOTERMS 2000 are applicable for this tender and contract. **The price offered must be inclusive of all taxes, duties, and transportation costs. The attached TBC official Bidding Form- Central Purchases (Form 002) must be used when submitting bids**.

- **Price Validity:**
  a) **The prices offered shall be fixed during the duration of the contract**, or at least until the completion of all deliveries, and are not subject to review.
  b) The quantity stated above and as specified in the attached Delivery Schedule are closely-estimated quantities. The actual delivery quantities may be different.
  Within the contract period, in case the **Buyer** has to order more, the price(s) offered must be maintained **for any possible increase or decrease of up to 30% of the contracted total quantity.** The Buyer will not be responsible for any costs incurred by the Seller if the actual quantities ordered are less than the estimated quantity.

***** Remarks (Important): Please see the "Attachment to the Invitation to Tender" for details, conditions, and procedure of this tender.*****

คำแปล

หนังสือเชิญเข้าร่วมประกวดราคา

การประกวดราคาเสาไม้ไผ่ 2027

สำหรับพื้นที่พักพิงชั่วคราวในประเทศไทย

องค์การเดอะ บอร์เดอร์ คอนซอร์เตี้ยม (ทีบีซี), **ผู้ซื้อ**, มีความประสงค์ขอเรียนเชิญบริษัทของท่าน ซึ่งเป็น "**ผู้ขาย**" เข้าร่วมประกวดราคา เพื่อจัดส่ง**เสาไม้ไผ่**ตามเงื่อนไขต่อไปนี้

- **รายละเอียดสินค้า และ ระเบียบการปฏิบัติ**:
  a) เสาไม้ไผ่ที่ผู้ขายจะต้องจัดส่ง จะต้องมีคุณสมบัติตามที่ระบุในหัวข้อด้านล่างนี้
     I. เสาไม้ไผ่ต้องเป็นเสาตรง โดยจะอนุญาตให้มีส่วนโค้งงอได้ไม่เกิน 1 จุดของไม้ไผ่ทั้งลำ ไม้ไผ่ที่มีลำต้นบิดเบี้ยวและมีส่วนโค้งงอมากกว่า 2 จุด จะถูกปฏิเสธไม่รับสินค้า **และผู้ขายจะต้องจัดส่งของมาทดแทนให้ใหม่**

     II. เสาไม้ไผ่จะต้องมีความแข็งแรง เหมาะสมแก่การนำไปปลูกสร้างบ้าน นั้นหมายถึงว่าเสาไม้ไผ่ที่เปราะ แห้งแตก และ/หรือมีแมลงมากัดกิน จะถูกปฏิเสธไม่รับสินค้า **และผู้ขายจะต้องจัดส่งของมาทดแทนให้ใหม่**

อายุของไม้ไผ่จะเป็นตัวกำหนดความแข็งแรงของไม้ ดังนี้

III. **ไม้ไผ่จะต้องมีอายุระหว่าง 3-5 ปีก่อนการตัด หากพบไม้ไผ่ที่อายุต่ำกว่า 3 ปีจะถูกปฏิเสธไม่รับสินค้าและผู้ขายจะต้องจัดส่งของมาทดแทนให้ใหม่**

ไม้ไผ่ที่มีอายุต่ำกว่า 3 ปีนั้นลำต้นจะเป็นสีเขียวอ่อน และซีดขาว

IV. **ผู้ขายควรตัดไม้ในช่วงเดือนพฤศจิกายน, ธันวาคม และมกราคม** เพราะไม้ที่ตัดในช่วงระยะเวลาดังกล่าวจะมีแนวโน้มในการถูกแมลงกัดกินน้อยกว่า

ขนาดของเสาไม้ไผ่: ไม้ไผ่ที่จัดส่งจะต้องมีขนาดเส้นผ่าศูนย์กลางและความยาวต่ำสุดตามที่กำหนด โปรดดูรายละเอียดขนาดเสาไม้ไผ่ที่ผู้ซื้อต้องการในตารางข้างล่างนี้

รายการสินค้า	**ขนาดของเสาไม้ไผ่**
	ขนาดเส้นผ่านศูนย์กลาง X ความยาว (ไม่ต่ำกว่า)
เสาไม้ไผ่	**เส้นผ่านศูนย์กลางไม่ต่ำกว่า 3 นิ้ว X 6 เมตร**
ไม้ไผ่ที่จัดส่งไปยังพื้นที่พักพิงชั่วคราวแล้วต้องมีเส้นผ่านศูนย์กลาง 3 นิ้ว หรือมากกว่า **หากไม้ไผ่ที่มีขนาดเส้นผ่านศูนย์กลางต่ำกว่า 2.8 นิ้ว จะถูกปฏิเสธไม่รับสินค้า** และผู้ขายจะต้องจัดส่งของมาทดแทนให้ใหม่	

b) พันธุ์ไม้ไผ่ที่ผู้ขายต้องการ คือ ไม้ไผ่ในตระกูลไผ่ซาง (Dendrocalamus) ซึ่งอาจเป็น “ไผ่ซางคำ” (Dendrocalamus Latiflorus) หรือ “ไผ่ซางหม่น” (Dendrocalamus Sericeus) เนื่องจากไม้ไผ่ทั้งสองพันธุ์นี้มีความเหมาะสมที่จะนำมาใช้เป็นวัสดุก่อสร้าง รวมทั้งมีความทนทานกับสภาพแวดล้อมในศูนย์อพยพ ทั้งนี้หากผู้ขายต้องการนำเสนอพันธุ์อื่นที่คิดว่าเหมาะสมเข้ามา ผู้ซื้อจะเป็นผู้พิจารณาก่อนว่ายอมรับได้หรือไม่และจะแจ้งให้ผู้ขายทราบอย่างน้อย 2 อาทิตย์ก่อนถึงกำหนดการจัดส่งสินค้า

c) ผู้ขายต้องส่งรายละเอียดเพื่อชี้แจงแหล่งที่มาของไม้ไผ่ให้ผู้ซื้อได้ทราบ ผู้ซื้อขอสงวนสิทธิ์ไปในการไปเยี่ยมชมและตรวจสอบแหล่งที่มาของไม้ไผ่ก่อนตกลงทำสัญญาซื้อ โดยผู้ซื้อจะเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายในการเดินทางดังกล่าวเอง ทั้งนี้ผู้ขายจะต้องทำหน้าที่จัดการนัดหมายการเยี่ยมชมและให้ข้อมูลบุคคลติดต่อแก่ผู้ซื้อ อีกทั้งผู้ขายต้องยื่นเอกสาร “โฉนดที่ดิน” หรือหนังสือแสดงกรรมสิทธิ์ใดๆในที่ดินที่เป็นแหล่งที่มาของไม้ไผ่ ก่อนการตกลงเซ็นต์สัญญาซื้อกับทีบีซี

d) ผู้ขายจะต้องดำเนินการจัดส่งเสาไม้ไผ่ตามกำหนดการที่ระบุดังต่อไปนี้ **ให้เริ่มต้นจัดส่งได้ตั้งแต่วันที่ 5 มกราคม ถึง 31 มีนาคม 2570 โดยผู้ขายจะต้องดำเนินการจัดส่งสินค้าให้แล้วเสร็จอย่างน้อย 50% ของจำนวนที่สั่งซื้อ ภายในวันที่ 15 กุมภาพันธ์ 2570**

e) **เสาไม้ไผ่จะต้องได้รับการดูแลและจัดส่งมาในสภาพดี ผู้ขายจะต้องขนถ่ายสินค้าด้วยความระมัดระวังเพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายที่อาจเกิดขึ้น** ซึ่งหมายรวมถึงการตัดไม้อย่างถูกวิธีด้วย ไม้ไผ่ที่ไม่ได้คุณลักษณะดังกล่าวข้างต้นจะถูกปฏิเสธไม่รับสินค้าและผู้ขายจะต้องจัดส่งของมาทดแทนให้ใหม่

f) ให้จัดส่งเสาไม้ไผ่ด้วยรถบรรทุก

g) **ผู้ขายจะต้องจัดส่ง, ขนถ่ายสินค้าลงจากรถ และส่งมอบไม้ไผ่ให้แก่เจ้าหน้าที่ในศูนย์อพยพให้อยู่ในสภาพที่ดี** ไม้ไผ่ที่แตกหัก เสียหาย ระหว่างการขนส่งและขนถ่ายสินค้าจะถูกปฏิเสธไม่รับสินค้าและผู้ขายจะต้องจัดส่งของมาทดแทนให้ใหม่ภายในช่วงระยะเวลาการส่งมอบที่กำหนด

h) **ผู้ขายที่ได้สัญญาซื้อจากทีบีซี จะต้องส่งแผนการจัดส่งสินค้าให้ผู้ซื้อได้ทราบ ในเอกสารดังกล่าวให้ระบุวัน เวลา และรายละเอียดบุคคลติดต่อ อย่างน้อย 2 อาทิตย์ก่อนเริ่มการจัดส่งสินค้า ทั้งนี้กำหนดการส่งมอบสินค้าได้ระบุไว้ในข้อ d) แล้ว**

ผู้ขายที่ไม่ปฏิบัติตามข้อกำหนดข้างต้น ผู้ซื้อจะไม่รับผิดชอบในการจัดการให้ผู้ขายสามารถเข้าไปส่งสินค้าในศูนย์อพยพได้ หากต้องนำรถกลับไปและกลับมาส่งใหม่ในวันหลังค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นนี้ผู้ขายจะต้องเป็นผู้รับผิดชอบเอง

i) **กระบวนการตรวจสอบคุณภาพสินค้าจะกำหนดรายละเอียดไว้อย่างชัดเจนในเอกสารสัญญาซื้อ** ตัวแทนที่ได้รับมอบหมายจากทั้งผู้ซื้อและผู้ขายจะต้องลงนามในเอกสารที่เกี่ยวข้อง ณ วัน เวลา ที่มีการส่งมอบสินค้า

- **จำนวนสินค้า**:

a) จำนวนสินค้าที่คาดการณ์ไว้ที่ต้องการให้**ผู้ขาย**จัดส่งไปยังพื้นที่พักพิงชั่วคราวแต่ละแห่ง มีรายละเอียดตามที่ระบุในตารางด้านล่างนี้

พื้นที่พักพิงชั่วคราว	**จำนวน (ลำ)**
	ขนาดใหญ่ 3"x6 ม.
บ้านใหม่ในสอย	3,420
บ้านแม่สุรินทร์	1,140
แม่ละอูน	7,640
แม่รามาหลวง	8,100
แม่หละ	35,750
อุ้มเปี้ยม	11,040
นุโพ	4,642
ต้นยาง	4,000
ถ้ำหิน	4,450
รวม	**80,182**

b) **ผู้ขาย**สามารถเลือกที่จะยื่นประมูลเฉพาะบางปลายทางได้ โดยสามารถเลือกให้เหมาะสมกับกำลังการผลิตหรือการจัดหาสินค้ารวมถึงความสามารถในการขนส่งของ**ผู้ขาย**แต่ละราย โดย**ผู้ซื้อ**ขอสงวนสิทธิ์ที่จะออกสัญญาแยกแต่ละปลายทางพื้นที่พักพิงชั่วคราวให้แก่**ผู้ขาย**ต่างรายกัน หรือในบางกรณีที่เกิดขึ้นไม่บ่อยนักคือการออกสัญญาแบ่งให้**ผู้ขาย**มากกว่า 1 รายในพื้นที่ปลายทางเดียวกัน

ข้อมูลการขนส่งสำหรับผู้ขาย:

Refugee Camp พื้นที่พักพิงชั่วคราว	Approximate Distance ระยะทางโดยประมาณ
Ban Mai Nai Soi บ้านใหม่ในสอย	25 km. west from MHS Town 25 ก.ม. ไปทาง ตต. จากตัวเมืองแม่ฮ่องสอน
Ban Mae Surin บ้านแม่สุรินทร์	85 km south-west from Mae Hong Son 85 ก.ม. ไปทางตต.เฉียงใต้ จากแม่ฮ่องสอน
Mae La Oon แม่ละอูน	60 km south-west from Mae Sa Riang 60 ก.ม. ไปทางตต.เฉียงใต้ จากแม่สะเรียง

Refugee Camp พื้นที่พักพิงชั่วคราว	Approximate Distance ระยะทางโดยประมาณ
Mae Ra Ma Luang แม่รามาหลวง	45 km south-west from Mae Sa Riang 45 ก.ม. ไปทางตต. เฉียงใต้ จากแม่สะเรียง
Mae La แม่หละ	60 km north from Mae Sot Town 60 ก.ม. ไปทางเหนือ จากตัวเมืองแม่สอด
Umpiem อุ้มเปี้ยม	89 km south from Mae Sot Town 89 ก.ม. ไปทางใต้ จากตัวเมืองแม่สอด
Nu Po นุโพ	60 km west from Umphang 60 ก.ม. ไปทาง ตต. จากอุ้มผาง
Tham Hin ถ้ำหิน	25 km. west from A.Suan Phueng 25 ก.ม. ไปทาง ตต. จากอำเภอสวนผึ้ง
Don Yang ต้นยาง	45 km north-west from Sangklaburi ไปทางตต.เฉียงเหนือ 45 กม. จากสังขละบุรี

- **ตัวอย่าง**: ในการยื่นประกวดราคา ผู้ขายจะต้องส่งตัวอย่างเสาไม้ไผ่มาพร้อมกับการยื่นเอกสารประกวดราคา ตามรายละเอียดดังนี้
  - **ให้ผู้ขายส่งตัวอย่าง ไม้ไผ่ จำนวน 2 ลำ ไปที่สำนักงานทีบีซีภาคสนามที่รับผิดชอบดูแลพื้นที่พักพิงชั่วคราวแต่ละแห่ง (กรุณาดูรายละเอียดในข้อ 2 ของเอกสารแนบท้ายหนังสือเชิญเข้าร่วมประกวดราคา)** เนื่องจากความไม่สะดวกในการจัดส่งไม้ไผ่ ทางองค์กรจึงอนุญาตให้ผู้ขายส่งตัวอย่างไม้ไผ่ ที่มีขนาดเส้นผ่าศูนย์กลางของโคนเสาไม้ที่เท่ากับของจริงแต่มีความยาวที่สั้นกว่าได้ (ความยาวต่ำสุดของตัวอย่างไม้ไผ่อนุญาตให้ไม่ต่ำกว่า 1 เมตร)
  - ให้ผู้ขายติดฉลากชื่อผู้ขายที่ตัวอย่างที่ยื่นมาให้ชัดเจน โดยให้ยื่นตัวอย่างมาก่อน/ภายในวันที่กำหนดปิดการประกวดราคา มิฉะนั้นการยื่นประกวดราคาของ**ผู้ขาย**จะถือเป็นโมฆะ

- **การทำตราเครื่องหมายบนสินค้า**: ไม่ระบุ

- **ราคา**: DDP (คือราคาที่รวมภาษีและค่าขนส่งแล้ว) จะต้องเสนอ เป็นหน่วยเงินบาทไทย ต่อเสาไม้ไผ่ 1 ลำ สำหรับส่งสินค้า ตรงถึงปลายทางคือศูนย์อพยพ การประกวดราคาครั้งนี้รวมถึงสัญญาซื้อที่จะออกหลังจากนี้จะบังคับใช้ตามมาตรฐาน INCOTERMS 2000 กล่าวคือ **ราคาที่เสนอมาจะต้องเป็นราคาที่รวมภาษี อากร ค่าขนส่งแล้ว ในการเข้าร่วมประกวดราคาผู้ขายจะต้องกรอกข้อมูลในแบบฟอร์มยื่นประกวดราคา-ซื้อโดยส่วนกลาง** (Form 002) **ที่แนบมานี้**

- **การยืนราคา**:
  a) **ราคาที่เสนอจะต้องสามารถยืนราคาเดิมได้ตลอดช่วงระยะสัญญา** หรืออย่างน้อยจะต้องยืนราคาจนกระทั่งการจัดส่งสินค้าถึงปลายทางเสร็จสิ้นทั้งหมดแล้ว และจะไม่อนุญาตให้มีการเปลี่ยนแปลง

  b) จำนวนสินค้าตามที่ได้ระบุไว้ด้านบนและในเอกสาร**กำหนดการส่งมอบ** (Delivery Schedule) นั้น เป็นจำนวนประมาณใกล้เคียงที่สุดที่คำนวณจากการคาดการณ์จำนวนประชากรในพื้นที่พักพิงชั่วคราว ซึ่งจำนวนที่จะให้จัดส่งจริงนั้นอาจต่างไปจากนี้ได้ซึ่งจะขึ้นอยู่กับการเปลี่ยนแปลงของจำนวนประชากรในพื้นที่พักพิงชั่วคราว ภายในช่วงระยะสัญญาหากทาง**ผู้ซื้อ**มีความจำเป็นต้องเพิ่มปริมาณการสั่งซื้อ **ผู้ขายจะต้องสามารถยืนราคาตามที่ยื่นเสนอมาสำหรับการสั่งซื้อเพิ่มหรือลดได้ถึง 30% ของยอดการสั่งซื้อตามที่ระบุไว้ในสัญญา** อย่างไรก็ตามทาง**ผู้ซื้อ**จะไม่รับผิดชอบกับต้นทุนของ**ผู้ขาย**ที่อาจเพิ่มขึ้นในกรณีที่ยอดจำนวนสั่งซื้อจริงน้อยกว่ายอดจำนวนที่ประมาณนี้

*** หมายเหตุ (สำคัญ): กรุณาดูรายละเอียด เงื่อนไข และขั้นตอน ของการประกวดราคาครั้งนี้ใน“เอกสารแนบท้ายหนังสือเชิญเข้าร่วมประกวดราคา” ****

THE BORDER CONSORTIUM
เดอะ บอร์เดอร์ คอนซอร์เตี้ยม

Delivery Schedule
กำหนดการส่งมอบสินค้า

Commodity สินค้า: **Bamboo Poles** เสาไม้ไผ่

Delivery Period
กำหนดการส่งของ:
To be delivered from 5 January to 31 March 2027
ให้จัดส่งตั้งแต่วันที่ 5 มกราคม ถึง 31 มีนาคม 2570

The Seller must deliver 50% of total quantity for each destination before 15th February 2027
โดยผู้ขายจะต้องจัดส่งสินค้าอย่างน้อย 50% ของจำนวนรวมของแต่ละปลายทางก่อนวันที่ 15 กุมภาพันธ์ 2570

Quote Terms
เงื่อนไขการเสนอราคา:
DDP (Delivered Duty Paid) ราคาสินค้ารวมภาษี อากร และ ภาษีมูลค่าเพิ่ม(ถ้ามี) และ ค่าขนส่ง ณ จุดส่งมอบ คือ พื้นที่พักพิงชั่วคราวที่ระบุ

Quote Valid Until
ราคาต้องยืนได้ถึงวันที่:
30 April 2027
30 เมษายน 2570

Refugee Camp พื้นที่พักพิงชั่วคราว	Approximate Distance ระยะทางโดยประมาณ	Unit of Measure หน่วยสินค้า	Approximate Quantity จำนวนสั่งซื้อโดยประมาณ Large (3" x 6 M.)
Ban Mai Nai Soi บ้านใหม่ในสอย	25 km. west from MHS Town 25 ก.ม. ไปทาง ตต. จากตัวเมืองแม่ฮ่องสอน	Poles ลำ	**3,420**
Ban Mae Surin บ้านแม่สุรินทร์	85 km south-west from Mae Hong Son 85 ก.ม. ไปทางตต.เฉียงใต้ จากแม่ฮ่องสอน	Poles ลำ	**1,140**
Mae La Oon แม่ละอุน	60 km south-west from Mae Sa Riang 60 ก.ม. ไปทางตต.เฉียงใต้ จากแม่สะเรียง	Poles ลำ	**7,640**
Mae Ra Ma Luang แม่รามาหลวง	45 km south-west from Mae Sa Riang 45 ก.ม. ไปทางตต. เฉียงใต้ จากแม่สะเรียง	Poles ลำ	**8,100**
Mae La แม่หละ	60 km north from Mae Sot Town 60 ก.ม. ไปทางเหนือ จากตัวเมืองแม่สอด	Poles ลำ	**35,750**
Umpiem อุ้มเปี้ยม	89 km south from Mae Sot Town 89 ก.ม. ไปทางใต้ จากตัวเมืองแม่สอด	Poles ลำ	**11,040**
Nu Po นุโพ	60 km west from Umphang 60 ก.ม. ไปทาง ตต. จากอุ้มผาง	Poles ลำ	**4,642**
Don Yang ต้นยาง	45 km north-west from Sangklaburi ไปทางตต.เฉียงเหนือ 45 กม. จากสังขละบุรี	Poles ลำ	**4,000**
Tham Hin ถ้ำหิน	25 km. west from A.Suan Phueng 25 ก.ม. ไปทาง ตต. จากอำเภอสวนผึ้ง	Poles ลำ	**4,450**

Remarks หมายเหตุ:
The Delivery Quantity and the Total Units stated in the above table are best-estimated quantities based on estimated camp population during the consumption/use period. The actual delivery quantities may be different due to possible changes in the population. After the contract is awarded, the actual quantities to be delivered by the Seller are subject to confirmation from the TBC Field Office(s) in the form of an official Purchase Order being faxed directly to the Seller. The price(s) offered must be maintained for possible increase or decrease in TBC ordering quantity of up to 30% of the contracted total quantity. The Buyer will not be responsible for any costs incurred by the Seller if the actual quantities ordered are less than the estimated quantity. จำนวนการส่งสินค้าและปริมาณรวมทั้งหมด ตามที่ระบุในตารางข้างบนนี เป็นจำนวนทีประมาณอย่างใกล้เคียงทีสุด โดยคำนวนมาจากการคาดหมายจำนวนประชากรในแต่ละพืนทีพักพิงสำหรับช่วงระยะเวลาการบริโภค/การใช้ทีระบุข้างต้นนี จำนวนทีจะต้องจัดส่งจริงอาจจะแตกต่างไปจากนีบ้าง ขึนอยู่กับการเปลียนแปลงขึนลงของจำนวนประชากรในแต่ละพืนที พักพิง หลังจากตัดสินผลประกวดราคาและออกสัญญาแล้ว ผู้ขายจะได้รับ ใบสังซือสินค้า ออกโดยสำนักงานทีบีซีภาคสนาม ซึงจะเป็นการยืนยันเป็นทางการเกียวกับปริมาณสินค้าทีแน่นอนทีต้องจัดส่ง ใบสังซือสินค้านีจะส่งไปให้ผู้ขายทางโทรสาร (แฟกซ์) ราคาทีผู้ขายเสนอจะต้องสามารถยืนราคาเดิมได้ ในกรณีที่จำนวนการสั่งซื้อของทีบีซีเพิ่มขึ้นหรือลดลงไปจากจำนวนสั่งซื้อที่ระบุในสัญญาได้ถึง 30 เปอรเซ็นต์จากจำนวนที่ออกสัญญา อย่างไรก็ตามทางผู้ซื้อจะไม่รับผิดชอบกับต้นทุนของผู้ขายที่อาจเพิ่มขึ้นในกรณีที่ยอดจำนวนสั่งซื้อจริงน้อยกว่ายอดจำนวนที่ประมาณนี้

The Border Consortium เดอะ บอร์เดอร์ คอนซอร์เตี้ยม

12/5 Convent Rd, Bangrak, Bangkok 10500; Tel: (66-2) 238-5027-8; Email: sc-l@theborderconsortium.org
12/5 ถนนคอนแวนต์ บางรัก กรุงเทพฯ 10500; โทร.(02) 238-5027-8

Bidding Form-Central Purchases/แบบประมูลราคา-ซื้อโดยส่วนกลาง (Form 002)

TBC Tender Number	TBC Bamboo Poles 2027	เลขที่ใบประมูลของ ที บี ซี
Bid & Sample to be submitted before	09:00 am, Mon, 9 November 2026	กำหนดยื่นซองพร้อมตัวอย่างก่อนวันที่

Company Name		บริษัทผู้ยื่นแบบประมูลราคา
Address		ที่อยู่
Telephone & Fax		โทร./แฟ็กซ์
Email		อีเมล์
Contact Person / Position		ชื่อผู้ยื่นประมูล หรือ ผู้รับมอบอำนาจ/ตำแหน่ง

Product	Bamboo Poles			สินค้า
Size:	**Minimum Diameter**	x	**Minimum Length**	ขนาด
Large	**3 inches**	x	**6 Metres**	ไม้ไผ่ขนาดใหญ่
Speciess of Bamboo Poles				สายพันธุ์ของเสาไม้ไผ่
Source of Bamboo Poles				แหล่งที่มาของเสาไม้ไผ่

Quotation Table: TBC may award contracts to different suppliers for different destinations.Therefore, the Seller can choose to quote for only one or particul destination(s); no need to quote for every destination. ทีบีซีอาจจะออกสัญญาให้ผู้ขายต่างบริษัท สำหรับแต่ละปลายทาง ดังนั้นผู้ขายสามารถเลือกเสนอราคาเฉพาะแค่หนึ่ง หรือบางปลายทางก็ได้ ไม่จำเป็นต้องเสนอราคาทุกปลายทาง

Destination: Refugee Camp ปลายทาง: พื้นที่พักพิงชั่วคราวผู้อพยพ	Province จังหวัด	Large Size ขนาดใหญ่ (3" x 6 M.)		Total Amount (Baht) to each Destination มูลค่ารวมถึงแต่ละปลายทาง
		Quantity จำนวน	Price (Baht) ราคา (บาท)	
Ban Mai Nai Soi/ บ้านใหม่ในสอย	Mae Hong Son	3,420		
Ban Mae Surin / บ้านแม่สุรินทร์	Mae Hong Son	1,140		
Mae La Oon/ แม่ละอุน	Mae Hong Son	7,640		
Mae Ra Ma Luang / แม่รามาหลวง	Mae Hong Son	8,100		
Mae La /แม่หละ	Tak	35,750		
Um Piem/ อุ้มเปี้ยม	Tak	11,040		
Nu Po / นุโพ	Tak	4,642		
Don Yang / ด่านยาง	Kanchanaburi	4,000		
Tham Hin / ถ้ำหิน	Ratchaburi	4,450		

Quote valid until	April 30, 2027	ราคาในแบบประมูลใช้ได้ถึงวันที่
Terms of Payment	Within one month after receiving completed invoice and delivery documents. ภายในหนึ่งเดือนหลังจากได้รับใบแจ้งหนี้และเอกสารหลักฐานการส่งสินค้าจากผู้ขาย	เงื่อนไขการชำระเงิน
Time needed to prepare for delivery		ระยะเวลาที่ใช้เตรียมของก่อนส่งมอบ(วัน)

Signature of Company Representative		ลายมือชื่อผู้มีอำนาจหรือผู้รับมอบอำนาจ
Date		วันที่

1. DDP per INCOTERMS 2000. Price quoted includes delivery, packaging, marking and any taxes.
   ดีดีพี จากหนังสือ "INCOTERMS 2000", คือราคารวมค่าขนส่ง บรรจุหีบห่อ สัญญาลักษณ์หรือตรา และ ภาษีต่าง ๆ แล้ว

Important Information ข้อมูลสำคัญ

* Please see Invitation to Tender and the Delivery Schedule for details of this tender
  รายละเอียดของการยื่นซองประมูลราคา ให้ดูที่ หนังสือเชื้อเชิญประมูลราคาและตารางการส่งมอบ
* Bidder must send a clearly-labeled sample, one sample per size, with this Bidding Form.
  ผู้ยื่นแบบจะต้องยื่นซองประมูลราคาพร้อมตัวอย่างสินค้าจำนวนขนาดละ 1 ตัวอย่าง พร้อมติดตราชื่อบริษัทหรือยี่ห้อให้ชัดเจน
* This Bidding Form must be filled in correctly, signed, dated and submitted to TBC by hand, mail or e-mail, otherwise this bid will be considered invalid.
  แบบประมูลราคาต้องกรอกให้ครบถ้วนถูกต้อง พร้อมเซ็นชื่อประทับตราบริษัท ลงวันที่ แล้วจึงนำมายื่นด้วยตนเอง, ทางไปรษณีย์ หรืออีเมล์ มายังสำนักงาน ที บี ซี กรุงเทพฯ ไม่เช่นนั้นแล้ว ที บี ซี จะถือว่าแบบประมูลนั้นเป็นโมฆะ
* Please attach a copy of Company Registration to this form.
  ให้ผู้ยื่นซองประมูลแนบเอกสารการจดทะเบียนบริษัท ทะเบียนการค้าหรือหนังสือจดทะเบียนอื่น ๆ ซึ่งออกโดยทางราชการมาพร้อมซองประมูลนี้